



**QORTI TAL-MAĞISTRATI (GHAWDEX)  
ĠURISDIZZJONI SUPERURI  
SEZZJONI ĠENERALI**

**MAĞISTRAT DOTTOR SIMONE GRECH  
B.A., LL.D., M. Jur. (Eur Law),  
Dip. Trib. Eccles. Melit.**

**Rikors Ĝuramentat Numru: 229/1995 SG**

**Alfred Camilleri**

**vs**

**Victor Vella**

**Illum il-Ġimġha, 23 ta' Settembru 2022**

Il-Qorti,

Rat iċ-ċitazzjoni ppreżentata minn Alfred Camilleri fis-7 ta' Diċembru 1995 fejn kien gie premess u mitlub is-segwenti:

*"Illi l-attur huwa proprejtarju ta' fond bla numru jisimha 'Palm's Cottage'y, Triq Marslaform, Xagħra, konfinanti minn naha tan-nofsinhar mal-fond tal-konvenut mingħajr numru jismu 'Small Boy Garage', fl-istess triq;*

*Illi inti l-konvenut bnejt hajt divizorju bejn il-proprijeatijiet rispettivi, iżda dan il-hajt ma bux mibni skond l-arti u s-sengħa u skond il-ligi, ghaliex ma bux mibni bid-dobblu u inoltre qiegħed imzaqqaq għal gol proprjeta' tal-attur;*

*Illi l-attur irid illi dan il-hajt jigi sostitwit b'wiebed vmibni ai termini tal-ligi u skond l-arti u s-sengħa;*

*Għid għalhekk inti konvenut għalhiex ma għandhix din il-Qorti:*

1. *Tikkundannak sabiex fi żmien qasir u perentorju illi jigi lilek iffissat tvaqqa il-hajt diviżorju fuq imsemmi, u tissostitwih b'hajt mibni skond l-arti u s-sengħa, u ai termini tal-ligi fis-sens illi jkun mibni dobblu, u jkun mibni dritt u mhux imżaqqaq.*

*Bl-ispejjeż inkluzi dawk tal-mandat ta' inibizzjoni fl-ismijiet premessi, Mandat nurmu 664/1995.”*

Rat in-nota ta' l-eċċeżżjonijiet tal-konvenut Victor Vella ppreżentata fis-16 ta' Frar 1996 fejn ġie eċċepit is-segwenti:

1. *Illi t-talbiet attrici huma infondati fid-dritt u fil-fatt u dana peress illi l-istess hajt diviżorju inbena singlu u ci'e' tad-disa' pulzieri (9") fă̊l-linja diviżorja bi stehim mas-sid precedingi;*
2. *Illi wkoll kien l-istess attur li accetta l-hajt fl-istat li hu, tant illi huwa mhux biss irrenda parti minnu kommuni imma anki, sabansitra, huwa estenda l-istess hajt fuq in-naha ta' wara billi bena fuqu;*
3. *Illi inoltre dana l-attur m'ghandux dritt li jitlob li l-istess hajt diviżorju jigi sostitwit għaliex skond il-ligi huwa obbligat li jaccetta l-hajt fl-istat li jinsab fib;*
4. *Salvi eccezzjoniġiet oħra fid-dritt u fil-fatt.”*

Rat li din il-kawża ġiet assenjata lil din il-Qorti hekk kif ippreseduta.

Rat l-inkartament kollu inkluż dak li ġie maqbul mill-partijiet fis-seduta tat-30 ta' Ĝunju 2022.

Rat l-iskrittura tas-7 ta' Diċemberu 1999 eżebita fl-original tagħha a fol 117 u 118 tal-proċess.

Rat l-atti kollha tal-kawża.

## **Ikkunsidra**

Fis-seduta tat-30 ta' Ĝunju 2022, id-difensuri tal-partijiet talbu li din il-kawża tigi differita għas-sentenza abbaži ta' transazzjoni milħuqa fis-sena 1999. Id-difensuri tal-partijiet qablu wkoll fl-istess seduta li fir-rigward tal-klawsola f' fl-iskrittura ta' transazzjoni ffirmata fis-7 ta' Diċembru 1999, din għandha tigi sorvolata billi tingħata

sentenza minn din il-Qorti ai termini tal-istess klawsoli ta' transazzjoni b'dana illi l-ispejjeż ikunu pagabbli mill-konvenut Victor Vella.

F' dan il-ftehim tas-7 ta' Dicembru 1999, il-partijiet wara li ppremettew li huma involuti f' din il-kawża odjerna rigwardanti hajt diviżorju bejn il-propjeta' tal-konjugi Camilleri magħrufa bħala 'Palm's Cottage', Triq Marsalforn, Xagħra u l-proprjeta' ta' Vella magħrufa bħala 'Small Boy Garage' fl-istess Triq Marsalforn, Xagħra, Ĝħawdex, ftehmu li jittransigu bonarjament dawn il-kwistjonijiet bis-segwenti mod:

- a. *Il-konjugi Camilleri jew min minnhom qegħdin bil-prezenti jigu awtorizzati sabiex japplikaw ghall-permessi rikjesti mingħand l-Awtorita' ta' l-Ippjanar għad-demolizzjoni tal-imsemmi hajt diviżorju matulu kollu u rikostruzzjoni mill-għid tiegħu sal-gholi attwalment eżistenti illum, kif ukoll ghall-kostruzzjoni ta' bnejja illi sservi sabiex tirfed l-istess hajt diviżorju u illi għandha tinbena minn mal-bini attwali tal-komparenti Camilleri għal ma' dan l-istess hajt;*
- b. *Tali applikazzjoni għandha ssir ad opera tal-perit Anna Maria Attard Montalto illi qiegħda tīgħi inkārígata mill-partijiet ukoll bis-sorveljanza tax-xogħol ta' rikostruzzjoni.*
- c. *Il-hajt għandu jinbena mill-għid bid-dobblu, b' kull qoxra jkun fiba hxuna ta' seba' pulżieri u pulżier vojt bejniethom fuq il-linja diviżorja attwalment eżistenti minn bennej ta' fiducja illi jīġi inkārígat għalhekk mill-Perit Attard Montalto. Ix-xogħol ta' demolizzjoni għandbu jinbeda fi żmien sitt xbur mill-hrug tal-permessi necessarji skond il-ligi u jitkompli bla waqfiex sakemm il-hajt jinbena mill-għid. Il-hajt il-għid għandu jinbena skond l-arti u ssengħa. Inoltre fil-kors ta' demolizzjoni u rikostruzzjoni ta' dan il-hajt, il-komparenti Vella għandhom jieħdu hsieb illi ma ssir ebda hsara lill-porprjeta' ta' Camilleri, inkluż il-hamrija fl-istess proprjeta' u għalhekk l-istess hamrija għandha titghatta b' incirata sabiex jīġi evitat illi din il-hamrija tīgħi rovinata.*
- d. *L-ispejjeż kollha ta' demolizzjoni, rikostruzzjoni, drittijiet u onorarji tal-perit u misżati tal-Awtorita' ta' l-ippjanar jithallsu interament mill-konjgui Vella illi qiegħdin għal dan il-ghand jiddepozitaw is-somma ta' mitt lira Maltija (LM 100) hawn prezenjalment mal-perit Anna Maria Attard Montalto; jobbligaw rubbhom li fi żmien hmistax-il jum mill-hrug tal-permessi jiddepozitaw ammont ulterjuri ta' hames mitt lira Maltija (Lm 500) u jobbligaw rubbhom ukoll illi jħallsu kwalunkwe ammont bilancjali fi żmien xahar minn meta jintbagħat lilhom il-kont finali mill-imsemmija Perit Anna Maria Attard Montalto.*
- e. *Il-konjugi Camilleri ikunu jgawdu id-dritt ta' appogg mal-hajt il-għid illi eventwalment għandhu jinbena ai termini ta' din l-iskrittura salv id-dritt tal-appogg dorut lill-konjugi Vella skond il-ligi.*

Dwar il-klawsola f' li kien hemm fl-iskrittura, il-partijiet qablu fis-seduta tat-30 ta' Ĝunju 2022 illi din tigi sorvolata b' sentenza b' dana li l-ispejjeż jkunu sopportati mill-konvenut.

## Decide

In vista' tal-kontenut tal-ftehim raġġunt bejn il-partijiet fis-7 ta' Diċembru 1999, din il-Qorti qed tilqa' t-talba tar-rikorrenti b' dana illi l-modalita' tal-mod kif ser isiru tali xogħolijiet ta' twaqqiġi u bini mill-ġdid tal-ħajt in kwistjoni; it-terminu li fih iridu jsiru u l-persuna responsabbi għal ħlas ta' tali xogħolijiet għandhom jkunu ai termini tal-ftehim raġġunt bejn il-partijiet fis-7 ta' Diċembru 1999, liema klawsoli tal-ftehim gew riprodotti iktar 'I fuq f' din is-sentenza.

Tordna wkoll li l-ispejjeż kollha relatati ma' din il-proċedura għandhom jiġu sopportati interament mill-konvenut.

(ft) Simone Grech  
Magistrat

(ft) Silvio Xerri  
D/Registratur

Vera Kopja

Għar-Registratur

23.09.2022 – Sup229.1995 – Camilleri Alfred vs Vella Victor  
903